



THERMOLEC

2060 rue Lucien-Thimens,
Montréal, Québec, Canada H4R 1L1

TÉL: 514-336-9130

FAX: 514-336-3270

www.thermolec.com

Appareils de chauffage électrique et contrôles

Manuel d'installation, de fonctionnement et entretien pour les serpentins électriques
THERMOLEC de type FC & SC - (ou tubulaires FT & ST).

1 - Installation mécanique des serpentins THERMOLEC.

- 1.1 Manutention.** 1. Enlever les protections d'expédition juste avant l'installation.
2. Inspecter le serpentín et aviser le fabricant si le serpentín a été endommagé.
NE PAS INSTALLER UN SERPENTIN ENDOMMAGÉ.

1.2 Installation.

Position du serpentín

- 1.2.1** L'axe de la canalisation devra toujours être perpendiculaire à la surface frontale du serpentín.
1.2.2 La direction de l'air peut être verticale ou horizontale, mais lorsque l'appareil est installé horizontalement, les protections thermiques doivent être au dessus.
1.2.3 Les serpentins munis de contrôles SSR ne sont pas conçus pour une installation universelle. Suivre les indications sur les étiquettes du serpentín électrique.

Modèle SC ou ST (type tiroir) (voir les dessins en page 4).

- 1.2.4** Découper une ouverture dans le côté de la canalisation.
1.2.5 Insérer le serpentín dans l'ouverture de sorte qu'elle soit entièrement recouverte par les rebords de fixation situés autour du boîtier de contrôle.
1.2.6 Fixer le serpentín à l'aide de vis à métal et calfeutrer l'ouverture.
1.2.7 Si le serpentín est lourd, utiliser des supports supplémentaires.

Modèle FC ou FT (type à brides) (voir les dessins en page 4).

- 1.2.8** Sur les deux ouvertures opposées de la gaine, faire des rebords vers l'extérieur sur trois côtés seulement. Ces rebords devront faire face à des rebords similaires sur le serpentín.
1.2.9 Fixer le serpentín par ses brides aux rebords de la gaine au moyen de vis à métal. (Pour les serpentins lourds, utiliser des vis et des écrous et ajouter des supports supplémentaires).
1.2.10 Calfeutrer les joints.
1.2.11 Les distances à respecter pour obtenir une bonne distribution d'air sur la **surface des éléments chauffants** dans le cas des serpentins de gaine sont:(voir les dessins en page 4).

Note: Pour les serpentins électriques installés dans des unités de traitement d'air (AMU), les distances ci-dessous pourraient varier.

- 24 pouces entre le serpentín et les filtres à air.
 - ** pouces entre le serpentín et les coudes de la canalisation.
 - ** pouces entre le serpentín et les branchements de la canalisation.
 - ** pouces entre le serpentín et les transitions rapides de la canalisation.
 - ** = distance minimum ou la plus grande des deux dimension (W ou H) jusqu'à concurrence de 48".

Exemples: serpentín de 12" x 12" distance minimum 12".
 serpentín de 30" x 12" distance minimum 30".
 serpentín de 60" x 30" distance minimum 48".

- 48 pouces entre le serpentín et la sortie d'un ventilateur à double décharge, sauf si des transitions doubles sont utilisées.
- 30 pouces entre le serpentín et les portes d'accès ou diffuseurs, sauf si un écran métallique est fourni avec le serpentín.
- 1 pouce entre la canalisation à la sortie du serpentín et les matériaux combustibles sur une longueur de 72", (pour les canalisations verticales seulement).
- Pour le types à brides, 24 pouces entre le couvercle du boîtier de contrôle et les obstructions afin de permettre

l'installation électrique et l'entretien

- Pour le type tiroir, largeur de la gaine (dimension W) + largeur du boîtier de contrôle + dix (10) pouces entre le boîtier de contrôle et les obstructions afin de permettre le retrait du serpentin pour l'entretien.

1.2.12 Notes importantes

- Ne pas installer un serpentin dans un conduit vertical directement au dessus d'un diffuseur ou d'une ouverture dans le plafond.
- Ne pas installer un serpentin standard à l'extérieur. Commander plutôt un modèle avec un boîtier de contrôle étanche.
- Ne pas installer des humidificateurs de type gicleur à l'entrée d'air du serpentin mais plutôt à la sortie.
- Ne pas couvrir le boîtier de contrôle avec de l'isolant thermique.
- Pour les serpentins installés près des entrées d'air frais, utiliser des persiennes spéciales pour empêcher l'entrée de particules d'eau ou de neige dans le serpentin. Inspecter les volets régulièrement pour assurer un débit d'air adéquat.

2 - Installation électrique des serpentins THERMOLEC.

2.1 Couper toutes les sources de courant avant d'ouvrir le serpentin.

2.2 Lire attentivement la plaque signalétique et consulter le diagramme avant de commencer la filerie.

2.3 Alimentation:

Utiliser des conducteurs isolés pour 75°C. Consulter le code canadien de l'électricité pour le calibre adéquat. Les conducteurs devront passer dans le boîtier à travers connecteurs.

2.4 Sectionneurs:

Installer un sectionneur à proximité du serpentin tel que requis par le code. Lorsqu'un sectionneur est fourni avec le serpentin, un autre sectionneur n'est pas obligatoire.

2.5 Filerie de contrôle: Utiliser du fil de classe 2.

2.6 Contacteurs magnétiques:

S'ils sont installés à l'extérieur du boîtier de raccordement du serpentin, ils devront être du type approuvé pour:

- 250,000 opérations s'ils sont contrôlés par la sonde thermique automatique (A) et par d'autres interrupteurs en série avec cette sonde (thermostat, contrôleur à paliers, détecteur de débit d'air, etc).
- 100,000 opérations s'ils sont contrôlés par les sondes thermiques automatique et manuelle en série (A & M).
- 6,000 opérations s'ils sont contrôlés par la sonde thermique manuelle M.

2.7 Contrôles à distance:

Les contrôles à distance devront être capables de supporter les voltampères (VA) des contacteurs magnétiques du serpentin tel qu'indiqué sur la plaque signalétique, sinon il faudra utiliser un relais secondaire.

2.8 Entrebarrage du débit d'air:

Les serpentins sont fournis normalement avec deux bornes additionnelles marquée I C pour l'entrebarrage. Enlever le fil entre I C si un entrebarrage est utilisé. Choisir un détecteur de débit à contacts rapides (snap acting) et du type à pression différentielle afin de prévenir le déclenchement intempestif des contacteurs. Au cas où des volets d'air frais sont utilisés, le serpentin devrait chauffer seulement lorsque ces derniers sont complètement ouverts.

3- Fonctionnement des serpentins THERMOLEC.

3.1 Débit d'air minimum.

Un débit d'air inférieur à celui indiqué sur la plaque signalétique du serpentin entraînera une surchauffe et possiblement l'ouverture de la sonde thermique automatique et/ou la sonde thermique manuelle.

L'interrupteur de débit d'air doit être utiliser seulement comme composant de detection de lecture de différentiel de pression statique. En aucun cas ce dernier devrait être utiliser comme composant d'arrêt et/ou départ du serpentin.

3.2 Mise en garde.

L'air circulant dans le conduit où est installé le serpentin ne doit contenir aucune particule combustible, aucune vapeur ou gaz inflammable.

3.3 Température de l'air.

Dans nos serpentin standard la température de l'air ne doit pas dépasser 27°C (81°F) à l'entrée et 66°C (151°F) à la sortie du serpentin.

3.4 Pression statique minimale et direction de l'air.

Le serpentin est protégé par un interrupteur à pression différentielle. Pour garder cet interrupteur fermé, il est nécessaire de maintenir une pression différentielle minimale de 0,07 pouces d'eau. Veuillez suivre les directions de l'étiquette située sur le boîtier de contrôle pour l'installation des serpentins THERMOLEC.

3.5 Sonde thermique manuelle.

Ce dispositif est standard pour tous les serpentins. Vérifier la sonde thermique automatique AVANT de remettre en marche. Si vous avez détecté une défectuosité à l'intérieur de la sonde thermique automatique, il est nécessaire de remplacer celle-ci avant de réenclencher la sonde thermique manuelle.

4- Entretien.

Les serpentins THERMOLEC sont conçus pour fonctionner sans problème pendant longtemps. Afin d'établir un calendrier d'entretien efficace, les responsables de l'entretien de l'équipement devrait prendre connaissance des règles suivantes:

4.1 Inspection visuelle.

THERMOLEC recommande fortement une inspection périodique. Cette précaution supplémentaire vous permettra de conserver vos installations de chauffage en bon état pour de nombreuses saisons de chauffage. L'inspection visuelle permet de remarquer l'apparition de signes avant-coureurs de pannes futures.

Exemples: accumulation de poussières sur les éléments, traces de surchauffe sur le châssis du serpentin, traces d'eau ou de rouille sur le boîtier de contrôle.

4.2 Inspection électrique.

Deux semaines après la mise en marche, tous les raccordements électriques aux contacteurs devront être resserrés. Avant l'ouverture d'une saison de chauffage, vérifier la résistance des éléments chauffants par rapport à la terre.

Il est recommandé de vérifier les raccords électriques aux éléments chauffants, aux contacteurs magnétiques ainsi qu'aux bornes de l'alimentation électrique principale. Cette inspection est à conseiller mensuellement pour les quatre premiers mois suivant la mise en marche. Par la suite, deux vérifications par saison de chauffage sont généralement jugées suffisantes.

4.3 Quels sont les points à vérifier?

- Vérifier tous les fusibles;
- Vérifier la résistance de chaque circuit par rapport à la terre;
- Vérifier la résistance phase-à-phase de chaque circuit;
- Vérifier le serrage des connexions aux contacteurs et aux éléments;
- Vérifier les contacteurs.

4.4 Entretien hors saison

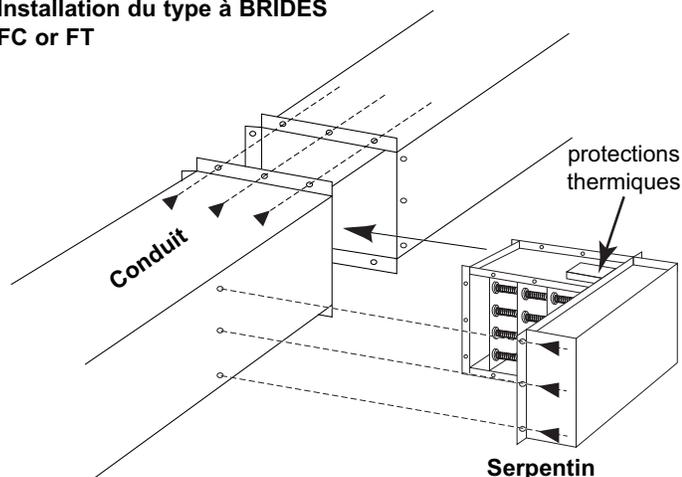
Dans le cas des éléments tubulaires, THERMOLEC vous recommande de faire fonctionner de temps en temps le serpentin de chauffage. Cette précaution empêchera l'humidité de s'infiltrer, via les terminaux, à l'intérieur des éléments chauffants.

Si un serpentin doit être laissé hors fonction pendant une longue période, il est recommandé de vérifier la résistance des circuits par rapport à la terre. Il est très important de ne pas remettre le serpentin en fonction si une résistance trop basse par rapport à la terre est constatée.

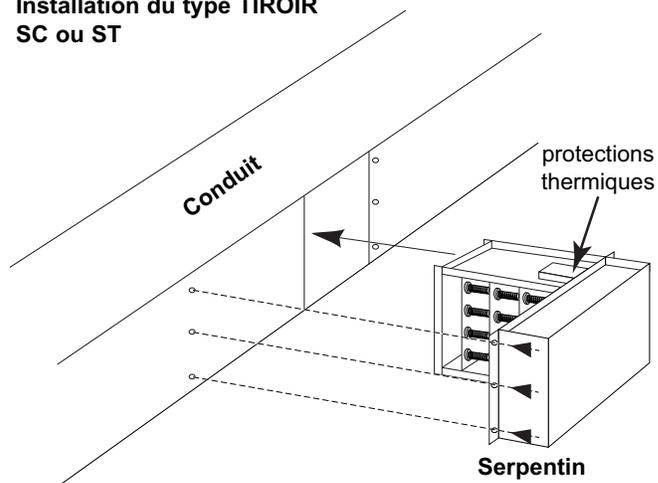
Il est aussi recommandé de porter une attention semblable aux serpentins fonctionnant dans des conditions normales.

Les composants de commandes tels que contrôleurs à paliers ou les vannes modulantes (SCR) devraient être entretenus suivant les directives du fabricant. Si certains composants doivent être remplacés, n'utilisez que des composants identiques.

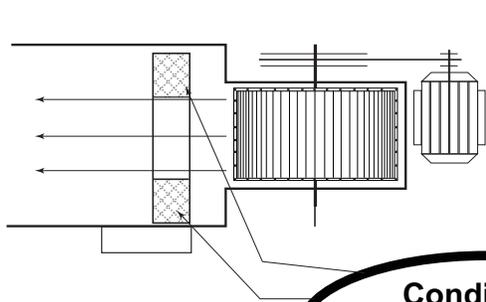
**Installation du type à BRIDES
FC or FT**



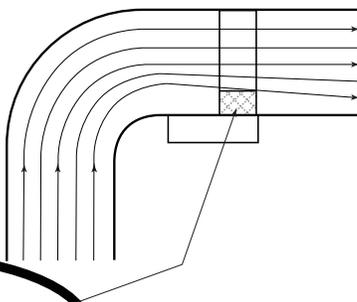
**Installation du type TIROIR
SC ou ST**



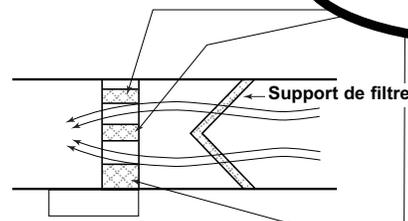
Serpentin trop près du ventilateur



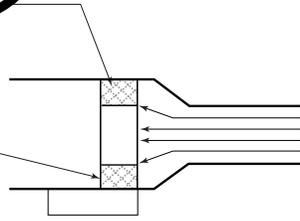
Serpentin trop près d'un coude



Conditions de surchauffe à éviter

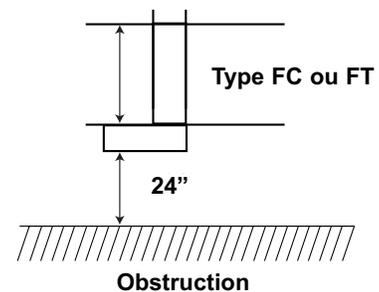
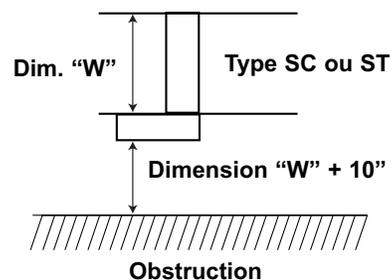


Serpentin trop près d'un filtre

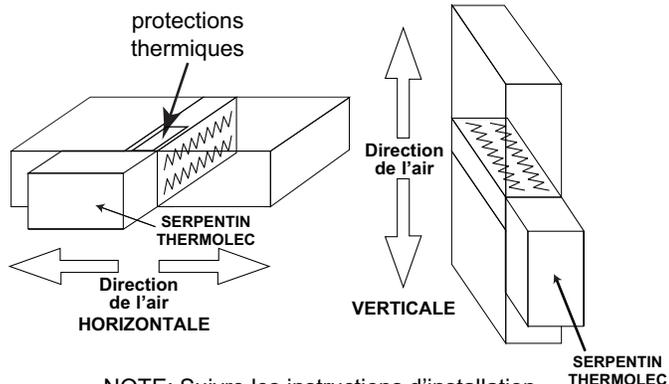


Serpentin trop près d'une transition

**Distance minimum recommandée
la sécurité du service**



Installation des serpentins Thermolec



NOTE: Suivre les instructions d'installation situées sur l'étiquette du serpentin électrique.

Garantie Limitée

- 1 - THERMOLEC LTÉE. garantit contre tout défaut de fabrication les éléments électriques pour cinq ans et les contrôles intégrés pour trois ans à partir de la date de livraison. La garantie est limitée à l'équipement et aux composants fournis par THERMOLEC LTÉE.
- 2 - En cas d'installation non conforme, de mauvais usage ou de réparation par du personnel non autorisé par THERMOLEC LTÉE., la garantie s'annule automatiquement.
- 3 - THERMOLEC LTÉE. s'engage à réparer ou à remplacer, au chantier ou à son usine selon son choix, la marchandise qui à l'examen fait par son représentant se sera avérée défectueuse.
- 4 - THERMOLEC LTÉE. ne sera pas tenue responsable de dommages ou délais et ne sera pas tenue de payer des frais occasionnés par le déplacement du serpentin dit défectueux.
- 5 - THERMOLEC LTÉE. ne devra pas être tenue responsable des dommages indirects ou des délais occasionnés par un défaut de main-d'oeuvre ou de matériel. Aucune indemnité ne sera accordée pour réparations remplacements ou modifications si une autorisation écrite préalable n'a pas été fournie par THERMOLEC LTÉE.
- 6 - Tout dispositif de commande ou accessoire fourni avec le serpentin pour être monté ou raccordé à distance du serpentin sera garanti par le fabricant seulement sous réserve des conditions précitées au paragraphe 5.
- 7 - Les composants fournis pour des réparations sont garantis pour la balance de la durée de la garantie sur le produit original ou 90 jours. La plus longue des deux durées sera retenue.
- 8 - Toutes réparations complétées à l'usine THERMOLEC après la période de garantie est garantie pour 30 jours à partir de la date de réparation.